
Le Cercle Canadien, Lewiston, Maine

Publications

2-17-1925

Le Reveil V.1 N.16 (02/17/1925)

Cercle Lacordaire

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-cercle-canadien>

Recommended Citation

Le Cercle Canadien Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Periodical is brought to you for free and open access by the Publications at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Cercle Canadien, Lewiston, Maine by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact jessica.c.hovey@maine.edu.

ROMEO et JULIETTE

Unis dans la vie—la mort même n'ose les séparer.

C'est comme ce que **MAURICE RENY** a soudé—rien ne peut le briser.

Voulez-vous un **PLOMBIER**? Maurice est là—plus fort que la mort.

Madame Grande Langue: Connaissez-vous votre nouvelle voisine?

Madame Vipère: Non, du tout, seulement assez pour parler d'elle

Albert C.: J'ai vu aujourd'hui douze personnes sous le même parapluie, et pas une n'était mouillée.

Fernand: Ah! Ah! Comment ça?

Albert: C'est bien simple, il ne pleuvait pas.

Demoiselle qui répond au téléphone: M. Poirier, votre petite fille veut vous embrasser par téléphone.

Amédée (occupé): Prenez le message, je viendrai le chercher de vous plus tard.

Quel est l'animal américain le plus connu?

Le "HOT DOG."

Elle: Oui, Roland, je te marierai si tu me promets de mettre de côté tes manières d'extravagance.

Roland: Je promets chérie, si tu veux m'excuser, je vais sortir une minute pour renvoyer mon taxi.

Mme. Jos. R.: Je vous ai donné un morceau de tarte aux pommes de pin et vous m'avez envoyé tous vos amis depuis.

Willie: Vous vous trompez, madame, ce sont mes ennemis que je vous ai envoyés.

PAROLE CELEBRE

"C'est le costume qui fait l'acteur." Un célèbre **ELECTRICIEN** a dit: "C'est l'électricité qui fait la lumière."

C'est **WILLIE DESHAIES**, l'électricien par excellence, qui est l'auteur de ces paroles. Tél. 3264-M.

PHARMACIE**Deshaies & Dussault****Prescriptions**

Elle: Qu'entendez-vous par l'étiquette?

Lui: L'étiquette? C'est de dire: "Non, merci," lorsque en vous-même, vous voulez dire "donnez-m'en."

On peut être plus fin qu'un autre, mais non pas plus fin que tous les autres.

Les querelles ne dureraient pas longtemps si le tort n'était que d'un côté.

Une jeune soprano de la quatrième rue, s'est révélée grande artiste l'autre soir en interprétant la grande romance sentimentale: "Go On Mule."

Honneur! Santé! Bonheur!**LE REVEIL**

Publié pour le Cercle Lacordaire

Vol. I

AUBURN, MAINE, 17 FEVRIER, 1925

No. 16

Un Air Embaumé

Mabel: Tiens Claire, comme tu sens bon! Quel parfum as-tu?

Claire: Ma chère tu ne sais pas? Mon père et mes frères fument tous des cigares de **BEAUCAGE**. Ça sent bon hein?

Vous êtes vigoureux et en bonne santé—

C'est agréable.

Vous espérez l'être toujours—

C'est naturel.

Vous voulez aider à votre prochain—

C'est possible.

Votre famille a besoin de protection—

C'est certain.

Vous voulez "Honneur, Santé, et Bonheur"—

C'est de la sagesse.

— ALORS —

Joignez le Cercle Lacordaire—

C'est de la prudence.

Envoyez les Enfants

en commission chez nous et nous les servirons tout comme si c'était vous-même, en leur donnant toute l'attention nécessaire avec la qualité et la valeur de l'article demandé. Cependant, si à leur retour, vous constatez que ce qu'ils vous apportent n'est pas juste ce que vous auriez choisi vous-même ne craignez pas de revenir pour échanger, car nous ne sommes satisfaits que par le contentement de notre clientèle.

Deshaies & Dussault

Coin des rues Mill et Broad
AUBURN, MAINE

MERCI!

A NOS AMIS—aux amis de la cause que nous défendons—nous disons un cordial merci.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS—ils sont tous nos meilleurs amis. Quand vous avez quelque chose à acheter, n'allez pas porter votre argent ailleurs.

A VOTRE SERVICE POUR VOUS AIDER GRATUITEMENT—ne leur tournez pas le dos quand vous avez de l'argent à dépenser.

NOUVELLE MODE

Aux dernières danses, au manège militaire de Lewiston, la direction annonçait ainsi une des attractions de la soirée: "**Self Painted Wall Flowers Imported from Auburn.**"

COLLINS N'EST PAS MORT

Monsieur: Il y a un homme qui est enfermé dans une cave depuis deux semaines et est encore vivant.

Madame: C'est bien simple, avant de partir il avait mangé du boeuf, du lard, des choux et des carottes de chez **AIMÉ BEAUCAGE**, il peut vivre encore un mois. Tél.

Client: Si vous vendez ces montres là au prix coûtant, comment pouvez-vous faire un profit?

Mike: Oh! Je fais mon profit sur les réparations de ces montres en question.

S'il est vrai que nos joies sont courtes, la plupart de nos afflictions ne sont pas longues.

LES K. K. K.

Une nouvelle société—Kloutier, Kloutier, Karrier, qui tiennent le **BROAD STREET GARAGE**. Vous ne sentez pas les trous du chemin. Le garage est équipé avec des "Balloon Tires." Tél. 2201.

"Mme." Amélie" n'aime pas que l'on mette deux "I" dans son vrai nom Aliette.

Pourtant après 30 années de souffrances comme elle endure dans la pièce, elle mérite certainement d'être reconnue comme un ange à deux "ailes."

A l'exercice, Directeur: "Je ne veux personne à deux figures ici."

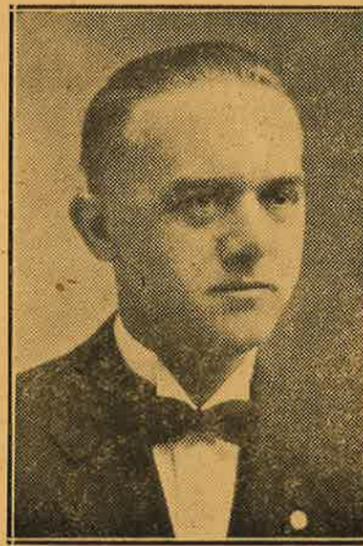
Willie: "Je veux que tu comprennes que je ne suis pas à deux figures."

Directeur: "Je le sais bien, car si tu en avais deux tu ne porterais pas celle que tu as là."

Toutes les filles modernes devraient avoir une chaperonne. Les éditeurs recommandent trois chaperonnes tous les jours de l'année, travaillant huit heures chacune.



REV. C. E. PROULX
Directeur Spirituel



JOSEPH RAYMOND
Président



HECTOR O. LAFAYETTE
Directeur Dramatique

Réveillez-vous

Les CERCLES LACORDAIRE et STE. JEANNE D'ARC ont réveillé bien des énergies noyées—bien des âmes engourdies—bien des coeurs paralysés par l'égoïsme.

En s'éveillant—ces coeurs et ces âmes qui dormaient depuis longtemps ont vu qu'il y avait dans la vie autre chose que la triste et petite satisfaction de penser uniquement à soi-même—en relevant les autres, en leur tendant une main charitable; pour ceux-là a éclaté la lumière, ce beau soleil de la charité qui fait paraître une vie si belle et si utile.

REVEILLEZ-VOUS! Vous qui croyez que vous n'avez besoin de personne, et qui vivez comme si vous étiez seuls sur la terre. Aidez-nous à relever ceux qui sont tombés, aidez-nous à faire le bien—"HONNEUR, SANTE, BONHEUR" est notre devise.

Voulez-vous posséder ces trois grands biens que l'argent ne peut acheter?

REVEILLEZ-VOUS jeune homme qui croyez que la vie est un piquenique. L'heure des folies a une fin, et l'avenir vous appelle. Mettez-vous dans la tête que votre avenir sera ce que votre jeunesse aura été. Préparez-vous!

Apprenez un métier! Vous ne voulez pas être toute votre vie un serviteur de tout le monde—un sans-métier—que personne ne regarde. Étudiez au lieu de danser—et travaillez au lieu de chanter.

Soyez sobres et conservez votre santé.

REVEILLEZ-VOUS jeune fille qui croyez que la vie est un bal éternel. Vous allez dans la vie la tête vide—en croyant que tout votre esprit doit être dans vos jambes.

REVEILLEZ-VOUS! REVEILLEZ-VOUS! Les Cercles Lacordaire et Ste. Jeanne D'Arc promettent "HONNEUR, SANTE, BONHEUR"—mais c'est à chacun de faire sa part.

Sans avoir l'intention de blesser personne—on vous salue. MERCI.

Le mari: Quelle est cette cloche qui sonne donc là?

La femme: Ce n'est pas une cloche, c'est notre fille après essayer ses nouveaux "pendants d'oreilles."

SAMSON et DALILA

Samson a perdu ses cheveux et sa force en s'endormant dans les bras de Dalila.

LEO SAMSON—le cousin de l'autre—ne s'endort pas ainsi, il vend les meilleurs RADIOS de la paroisse.

C'est le "OZARKA". Tél. 2663-J.

Ti-Fred: Papa, pourquoi que tu ne portes plus le bouton bleu?

Papa: Bah! Une société de "bums".

Ti-Fred: Quand tu portais le bouton bleu tu étais toujours à la maison, maman chantait tout le temps, à présent tu es toujours fâché et maman ne chante plus mais elle pleure.

GROSSE CHICANE

Madame Têtefolle: Y paraît que Lafayette et Poirier se séparent.

Madame Bonsens: Oui, ils se séparent tous les soirs et le matin, ils ont tellement de pratiques qu'ils n'ont pas le temps de se dire bonjour. Groceries de première classe. Tél. 1243-M.

Donnons des conseils mais inspirons aussi par notre conduite.

La constance des sages n'est que l'art de renfermer leur agitation dans leur coeur.

Comment aimez-vous la vie conjugale?

Durant notre fréquentation je parlais et elle écoutait.

Après notre mariage elle parlait et j'écoutais. Maintenant nous parlons tous deux et les voisins écoutent.

Nap. M.: Mon grand-père a bâti les Montagnes Blanches.

F. X.: Oh! ce n'est rien. Connais-tu la Mer Morte? Eh bien, c'est mon grand-père qui l'a tuée.

Les demoiselles et messieurs qui prennent part dans la pièce "La Vie d'un Joueur" tiennent à remercier de tout coeur les personnes qui ont été si gentilles pour eux.

Nous aimerions à mentionner les noms de toutes ces personnes en particulier, mais l'espace ne le permet pas, et nous espérons que cette reconnaissance touchera le coeur de toutes personnes qui ont travaillé avec nous.

ADAM et EVE

Titite: Veux-tu on va jouer à Adam et Eve?

Cécile: Comment ça?

Titite: Oui, présente-moi le "BLUMERIZING W H O L E WHEAT BREAD" de LEPAGE pour voir si je vais le manger.

Le 'BLUMERIZED BREAD' est la perfection et le plus nouveau des pains chez LEPAGE, boulanger.

L'avocat au plombier: Vais-je demander un procès par juré ou par le juge.

Maurice: Par le juge. J'ai travaillé pour tout le monde dans cette ville à l'exception de lui.

Tony: On me dit que tu as un bon emploi?

Sambo S.: Non, j'ai laissé mon emploi.

Tony: Tu as fini, pourquoi? Sambo: Mon patron m'a dit quelque chose que je n'ai pas aimé.

Tony: Que t'a-t-il dit? Sambo: Sors d'ici.

Nous souffrons peu d'injures par bonté.

Qui sait tout souffrir peut tout oser.

PHARMACIE

Deshaies & Dussault

Ligne Complète de
Bonbons et Cigares

"LA VIE D'UN JOUEUR"

Mélodrame en trois époques et six tableaux

PAR DUCANGE ET DIREAUX

Distribution des Rôles

AMELIE, riche orpheline, fiancée de George Mlle ALIETTE GUERTIN
LOUISE, dame de compagnie d'Amélie Mlle ROSILDA HALLE
GEORGETTE, fille de George et d'Amélie Mlle SYLVIA RAYMOND
Mme BIRMAN, épouse de l'aubergiste Mlle LEONIA LAVOIE
M. de GERMANY, vieillard infirme FERNAND AYOTTE
GEORGE de GERMANY, joueur, fils du précédent ALBERT DESHAIES
WARNER, chevalier d'industrie, ami de George ALBERT-DUSSAULT
DERMONT, négociant-armateur, oncle d'Amélie WILLIE DESHAIES
RODOLPHE, ami de Dermont ALBERT CLOUTIER
VALENTIN, domestique de Germany ROLAND JUNEAU
BIRMAN—aubergiste WILLIE DESHAIES
ALBERT, militaire, fils de George et d'Amélie ROLAND JUNEAU
Officier de la Justice WILFRID RAYMOND
Jockey de Warner JOSEPH DUBOIS

Joueurs, Invités de Noces, Cortège des Epoux, Soldats, etc.

SYNOPSIS

PREMIERE EPOQUE

SCENE I—Maison de jeu dont George et Warner sont des habitués.

SCENE II—Salon ouvert chez M. de Germany—le jour du mariage de George avec Amélie.

DEUXIEME EPOQUE—QUINZE ANS PLUS TARD

SCENE I—A l'hôtel de George de Germany—Appartement d'Amélie attendant à sa chambre à coucher.

SCENE II—Même décors que la précédente—pendant la fête.

TROISIEME EPOQUE—QUINZE ANS PLUS TARD

SCENE I—Chez Birman—La cour de l'aubergiste du "Lion d'Or", un jour de fête.

SCENE II—La cabane de George et d'Amélie—dans les montagnes.—Au fond, les rochers, la forêt, et le sentier qui mène à la cabane.

Décors par M. EUGENE Z. RENY.

Meubles fournis par la maison F. X. MARCOTTE

Bijoux et parures fournis par R. HAMEL.

Effets de lumière par WILLIE DESHAIES.

Comité de la Pièce

Directeur Dramatique et Président du Comité H. O. LAFAYETTE

Président du Cercle Lacordaire et Vice-Président du Comité

JOSEPH O. RAYMOND

Trésorier de la Pièce CYRILLE LEGENDRE

Annonces REV. C. E. PROULX